

Gouvernement du Québec

O.C. 691-2002, 5 June 2002

An Act respecting transportation services by taxi (2001, c. 15)

Road vehicle registration — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration

WHEREAS, by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991, the Government made the Regulation respecting road vehicle registration;

WHEREAS the rules for the registration of taxis must be amended to take into account the amendments made by the Act respecting transportation services by taxi (2001, c. 15) to the boundaries of the territories and the nature of the specialized taxi transportation services;

WHEREAS, under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a regulation may be made without having been published if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under section 13 of that Act, the reason justifying the absence of such publication shall be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies the absence of such publication:

— section 141 of the Act respecting transportation services by taxi prescribes that the first regulation enacted under the Act is not subject to the publication requirements provided for in section 8 of the Regulations Act; the first Regulation respecting transportation services by taxi, made by Order in Council 689-2002 dated 5 June 2002, must come into force on 30 June 2002; the amendments to the Regulation attached to this Order in Council which comply with that Regulation must therefore come into force on that date;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration*

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 618, par. 13)

1. Section 109 of the Regulation respecting road vehicle registration is amended by substituting the following for the first three paragraphs:

“109. The licence plate of a taxi shall bear the prefix “T” or “TR”.

If the taxi is used for limousine service or “de grand luxe” limousine service, the licence plate shall bear the prefix “TS”; if the taxi is used for transportation with personal attendants of beneficiaries of the health care system, the licence plate shall bear the prefix “TB”.

The fees payable to retain the right to operate a road vehicle referred to in this section are \$104 for each payment period. “.

2. This Regulation comes into force on 30 June 2002.

5065

Gouvernement du Québec

O.C. 693-2002, 5 June 2002

An Act respecting labour standards
(R.S.Q., c. N-1.1)

Registration system or the keeping of a register and report transmittal — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal

WHEREAS, under paragraph 3 of section 29 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1), the Commission des normes du travail may, by regulation, require an employer or a category of employers to have a system of registration or to keep a register;

* The Regulation respecting road vehicle registration, made by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991 (1991, *G.O.* 2, 4111), was last amended by the Regulation made by Order in Council 100-2001 dated 7 February 2001 (2001, *G.O.* 2, 1224). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2002, updated to 1 March 2002.

WHEREAS, under paragraph 3.1 of that section, the Commission des normes du travail may, by regulation, require an employer or every employer of a category of clothing industry employers to transmit to the Commission a report containing the particulars deemed useful in the application of the Act;

WHEREAS the Commission des normes du travail made the Regulation amending the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal;

WHEREAS, under section 32 of the Act respecting labour standards, the Regulation is submitted to the approval of the Government;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 13 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation amending the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 1 May 2002 with a notice that it could be approved by the Government, with or without amendment, upon the expiry of a 20-day period following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Human Resources and Labour and Minister of Labour;

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal, attached to this Order in Council, be approved.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal*

An Act respecting Labour Standards
(R.S.Q., c. N-1.1, s. 29, pars. 3 and 3.1)

1. Section 3 of the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal is amended by substituting “31 December 2003” for “1 July 2002” in the second line of the first paragraph.

* The Regulation respecting a registration system or the keeping of a register and report transmittal (R.R.Q., 1981, c. N-1.1, r.6) was last amended by the Regulation made by Order in Council 679-2000 dated 1 June 2000 (2000, *G.O.* 2, 2547). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2002, updated to 1 March 2002.

2. This Regulation comes into force on 1 July 2002.

5063

M.O., 2002-010

Order of the Minister responsible for Wildlife and Parks dated 29 May 2002

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Delimiting areas on land in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources of the Lake Salomon, located on the territory of the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, in the municipality of Grand-Remous

THE MINISTER RESPONSIBLE FOR WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING that under section 85 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Minister responsible for Wildlife and Parks may delimit, after consultation with the Minister of Natural Resources, areas on land in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources and secondarily, the practice of recreational activities;

CONSIDERING that it is expedient to delimit the areas on land in the domain of the State specified in appendix attached to this Order in view of increased utilization of wildlife resources and secondarily, the practice of recreational activities;

CONSIDERING that the Minister of Natural Resources has been consulted on the issue;

ORDERS that:

The areas on lands in the domain of the State specified in appendix attached to this Order are delimited in view of increased utilization of wildlife resources and secondarily, the practice of recreational activities;

This Order comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 29 May 2002

RICHARD LEGENDRE,
*Minister responsible
for Wildlife and Parks*